

JORGE LUIS CARRANZA
(Director)

Violencia Familiar. Ley N° 9283
Protección Integral de Derechos de Niñas,
Niños y Adolescentes. Ley N° 9944
Aspectos prácticos y reflexiones doctrinarias

Jorge Luis Carranza
Malvina Maffini
Claudia Patricia Magnano
María Silvina Bosi de Maubecin
María Victoria Jalil Manfroni
Carla Olocco de Otto
Emilio Damián Quiroga
Susana I. Ottogalli de Aicardi
Ana Paula Rosso
María Verónica Ruiu
María Julia Simian
María Soledad Vieites

Alveroni
Ediciones

ÍNDICE

Palabras preliminares 9

Reflexiones sobre la Ley de Violencia Familiar y la Ley 9944 desde la práctica diaria

Por Jorge L. Carranza

I. Desde qué lugar se habla	14
II. Estado de situación	15
III. El doble comando	15
IV. Breves reflexiones acerca de las medidas excepcionales de protección de derechos	22
V. Un punto de contacto de la Ley 9283 y 9944: un niño víctima de violencia familiar	26
VI. Hacia el interior de la Ley de Violencia Familiar	29
VII. Principios que rigen el proceso de violencia familiar	34
VIII. Pautas para determinar la gravedad de situaciones a fin de disponer medidas de protección urgentes en los turnos	39
IX. Naturaleza de las medidas de protección a la víctima	41

X. Las medidas de protección a la víctima en la Ley 9283	46
XI. Las medidas de protección y la interdisciplina. Diagnóstico de situación	55
XII. La importancia de la audiencia para la evaluación de las medidas de protección	56
XIII. ¿Comparecencia conjunta de víctima y victimario? ..	58
XIV. La necesidad de recursos en la comunidad	60
XV. Valor ecológico de las medidas de protección	61
XVI. Penetración de la Convenciones Internacionales en la realidad de los países	63
XVII. Bibliografía	64

**Nueva legalidad en la protección de
derechos de la niñez en Córdoba.
Reflexiones sobre algunas de sus implicancias**

Por Ab. Susana Iris Ottogalli de Aicardi

I. Introducción	67
II. Normativas y realidades que fueron abriendo paso a la nueva legalidad	69
1. La Convención sobre los Derechos del Niño	69
2. La Ley 26.061 de Protección Integral de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes	73
3. La Ley 9944 de Promoción y Protección Integral de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes	77
III. Palabras finales	89
IV. Bibliografía	91

La medida de restricción de contacto entre padres e hijos y sus implicancias en la ley 9283

*Por Claudia Patricia Magnano y
María Soledad Vieites*

I. Introito	96
II. Procesos urgentes: tutela judicial efectiva	96

III. Medidas cautelares y autosatisfactivas.	
Delimitaciones	98
IV. Pretensión autosatisfactiva: "fuerte probabilidad de legitimidad"	101
V. Derecho Comunicacional. Naturaleza Jurídica.	
Interés Superior del Niño	103
VI. Medidas protectivas adoptadas en el proceso de violencia familiar: la restricción y prohibición de contacto paterno/filial. Condiciones para su dictado ...	107
VII. Vigencia de las medidas	117
VIII. Conclusión	119
IX. Bibliografía	124

La declaración de adoptabilidad - Normas internacionales y nacionales - Interés superior del niño - Aspectos procesales constitucionales, nacionales (ley 26.061) y provinciales (ley 9944) - Competencia - Proyecto de reforma del Código Civil Argentino - 2011

*Por Ab. María Victoria Jalil Manfroni y
Ab. Ana Paula Rosso*

I. Introducción	127
II. Concepto y naturaleza jurídica de la declaración de adoptabilidad	128
III. Normativa internacional y nacional. Protección integral de la infancia, niñez y adolescencia	131
IV. Medidas excepcionales. Debido proceso legal	136
V. Algunas consideraciones críticas sobre la ley provincial 9944	148
VI. Propuestas. Proceso de adoptabilidad <i>lege ferenda</i> ..	150
VII. Bibliografía	153

**Abogado del niño. Su actuación en sede
administrativa y sede judicial dentro del
marco de aplicación de la ley provincial 9944**

Por Malvina Maffini

I. Introducción	155
II. El abogado del niño, aspecto técnico del derecho de defensa	158
III. Presupuestos para la actuación del abogado del niño	160
IV. Algunas disquisiciones terminológicas que merecen ser aclaradas	164
V. Actuación del abogado del niño en sede administrativa	167
VI. Actuación del abogado del niño en sede judicial.....	170
VII. Nuestra propuesta	171
VIII. Caso G.G.	173
IX. Conclusiones	178
X. Bibliografía.....	179

**Las garantías constitucionales en el proceso
de violencia familiar: ¿una ley que defiende
a ultranza los derechos de una sola
de las partes?**

Por Carla Olocco de Otto

I. Introducción	181
II. Fundamentos	182
III. Normativa en relación al tema. Órbita Nacional y Provincial. Análisis del Procedimiento en la Ley 9283	184
IV. Garantías constitucionales que resaltan en el Proceso de Violencia Familiar	191
V. Situación fáctica. ¿Operan en la práctica estas garantías?	194
VI. Propuestas en relación al tema planteado	198

VII. Conclusión	199
VIII. Bibliografía	200

Medidas de protección excepcional de derechos. Ley nacional. Ley provincial

Por Emilio Damián Quiroga

I. Introducción	201
II. Las medidas de protección excepcional de derechos. Legislación Nacional	202
1. Concepto	203
2. Supuestos	203
3. Requisitos de procedencia	206
4. Características	208
5. Procedimiento para su aplicación	210
III. Legislación Provincial de Córdoba. Ley 9944 de Promoción y Protección Integral de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes	214
1. Procedimiento para la aplicación de las medidas del tercer nivel	215
IV. Palabras finales	217
V. Bibliografía	218

El control de legalidad de las medidas excepcionales: ¿una revisión meramente formal?

Por María Soledad Vieites

I. Libelo introductorio	221
II. Cuestiones preliminares. Ámbito de Actuación del Juez de Niñez, Juventud y Violencia Familiar. Ley 9944	225
III. Medida excepcional. Naturaleza. Concepto. Plazos. Cómputos. Prórrogas. Jurisprudencia.	234
IV. Control de legalidad. Alcances. Concepto	238
V. Conclusiones	240
VI. Bibliografía	243

**Entrecruzamiento de las Leyes 9944 y 9283
respecto a la protección del niño, niña y adolescente.
Armonías y desarmonías**

Por María Verónica Ruiu

I. Introducción. Aspectos históricos.....	245
II. Competencia material de la autoridad judicial a partir de la vigencia de las Leyes 9283 y 9944	248
III. Objeto de las Leyes 9283 y 9944	251
IV. Competencia de la autoridad judicial y de la autoridad administrativa	252
V. Naturaleza jurídica de las medidas contempladas por la Ley 9283 y descripción de las medidas reguladas en la Ley 9944	254
VI. La figura de la Guarda en las Leyes 9283 y 9944. Interrogantes que presenta	258
VII. La figura de la guarda en el Proyecto de Código Civil y Comercial de la Nación	261
VIII. Conclusión.....	264
IX. Bibliografía	265

**Ancianos y violencia familiar:
una cuestión de Derechos Humanos**

Por María Julia Simian

I. La situación en los juzgados de niñez, juventud y violencia familiar	268
1. Malos tratos a ancianos: una violencia familiar específica.....	270
II. Marco legal vigente de Protección del Adulto Mayor	272
III. El maltrato en particular	276
1. Posibilidad de una Convención. Inclusión en Derechos Humanos	277
2. Ley 9283 de Violencia Familiar: ¿una ley residual para el caso de los ancianos?	279

IV. Necesidad de un sistema de protección integral	284
1. Breve análisis de proyecto de ley "Protección integral de los derechos de los adultos mayores"	285
V. Algunas herramientas puntuales	287
1. Derecho Alimentario	287
2. Mandato o estipulaciones para la propia incapacidad	288
3. Contrato de vitalicio y convenios de convivencia de ayuda mutua	289
4. Derecho de comunicación	289
VI. Conclusiones	290
VII. Bibliografía	291

La instancia de audiencia en la ley de violencia familiar

Por María Silvina Bosi de Maubecin

I. Reflexión previa	293
II. Marco normativo	294
III. Finalidad de la audiencia	295
IV. Oportunidad	297
V. Medidas que puede disponer el Juez	301
VI. Comparecencia conjunta de la víctima y el victimario a la audiencia	302
VII. Quiénes deben comparecer a las audiencias. Terceros	306
VIII. Incomparecencia a la audiencia	308
IX. Recursos	309
X. Conclusión	311
XI. Bibliografía	312

Anexo normativo

Ley Nº 9283 - Ley de Violencia Familiar	313
Ley Nº 9944 - Promoción y Protección Integral de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes en la Provincia de Córdoba	322

Ley N° 9060 - Secretaría de Protección Integral del Niño y el Adolescente	371
Ley N° 9396 - Adhesión de la Provincia de Córdoba a la Ley nacional N° 26.061 (con las modificaciones incorporadas por la ley 9944)	373

Se terminó de imprimir en el mes de noviembre de 2012,
en los talleres de Gráfica Solsona S.R.L.,
Argensola 1942 de la ciudad de Córdoba.
